

- 3 Rabies virus
- 3 Rhabdovirus disease of pike fry
- 3 Spring viremia of carp
- 3 Vesicular stomatitis virus
 - Togaviridae
 - Alphavirus
- 3 Chikungunya virus
- 3 Eastern equine encephalitis virus
- 2 Cetah virus
- 3 Venezuelan equine encephalitis virus
- 3 Western equine encephalitis virus
 - Arterivirus
- 2 Equine arteritis virus
 - Pestivirus
- 2 Bovine diarrhoea virus
- 3 Hog cholera virus
 - Ongeklasseerd
- 3 Borna disease virus
- 3 Golden shiner virus disease
- 3 Infectious pancreatic necrosis
 - Niet-conventionele agentia verbonden met)
- 3 Bovine spongiform encephalopathy
- 3 Mink encephalopathy
- 3 Scrapie (prion)

Namen, 13 juni 1996.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 13 juni 1996 tot wijziging van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, wat het gebruik van genetisch gemodificeerde en/of pathogene micro-organismen betreft.

Namen, 13 juni 1996.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,
G. LUTGEN

F. 90 — 2316

JC — 27603

17 OCTOBRE 1996. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté royal du 1er juin 1964 relatif à certains congés accordés à des agents des administrations de l'Etat et aux absences pour convenance personnelle en ce qui concerne les congés prénatals

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 3, modifié par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu la loi sur le travail du 16 mars 1971, notamment l'article 39bis inséré par la loi du 3 avril 1995;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1994 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent;

Vu l'arrêté royal du 1er juin 1964 relatif à certains congés accordés à des agents des administrations de l'Etat et aux absences pour convenance personnelle;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 20 juin 1996;

Vu l'accord du Ministre des Pensions, donné le 30 septembre 1996;

Vu le protocole n° 202 du Comité de secteur n° XVI, établi le 14 juin 1996;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le Conseil des Communautés européennes a adopté depuis le 19 octobre 1992 une directive visant à promouvoir l'amélioration de la sécurité et de la santé des travailleuses enceintes, accouchées ou allaitantes au travail; qu'il importe par conséquent de consacrer sans tarder la possibilité à la fonctionnaire de la Région wallonne de s'absenter du travail afin de subir des examens prénatals;

Sur la proposition du Ministre des Affaires Intérieures et de la Fonction publique,

Arrête :

Article 1^{er}. Un article 9bis rédigé comme suit est inséré dans l'arrêté royal du 1er juin 1964 relatif à certains congés accordés à des agents des administrations de l'Etat et aux absences pour convenance personnelle :

"Art. 9bis. La fonctionnaire de la Région en activité de service obtient, à sa demande, le congé nécessaire pour lui permettre de se rendre et de subir les examens médicaux prénatals qui ne peuvent avoir lieu en dehors des heures de service.

La demande de la fonctionnaire est appuyée de toute preuve utile.

Le congé est assimilé à une période d'activité de service".

Art. 2. Le Ministre ayant l'Administration dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Namur, le 17 octobre 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des PME, du Tourisme et du Patrimoine,
R. COLLIGNON

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
B. ANSELME

ÜBERSETZUNG

D. 96 — 2316

[C — 27603]

17. OKTOBER 1996 — Erlaß der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 1. Juni 1964 über bestimmte Urlaubsperioden, die den Bediensteten der staatlichen Verwaltungen gewährt werden und über Abwesenheit aus persönlichen Gründen bei vorgeburtlichem Urlaub

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des Artikels 87, § 3, abgeändert durch das Sondergesetz vom 8. August 1988;

Aufgrund des Gesetzes über die Arbeit vom 16. März 1971, insbesondere des Artikels 39bis, eingefügt durch das Gesetz vom 3. April 1995;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 26. September 1994 zur Festlegung der auf das Personal der Dienststellen der Gemeinschafts- und Regionalregierungen und der Kollegien der gemeinsamen Gemeinschaftskommission und der französischen Gemeinschaftskommission sowie der von ihnen abhängenden juristischen Personen öffentlichen Rechts anwendbaren allgemeinen Grundsätze des Verwaltungs- und Besoldungsstatuts der Staatsbediensteten;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 1. Juni 1964 über bestimmte Urlaubsperioden, die den Bediensteten der staatlichen Verwaltungen gewährt werden und über Abwesenheit aus persönlichen Gründen;

Aufgrund des am 20. Juni 1996 abgegebenen Gutachtens des Finanzinspektors;

Aufgrund des Einverständnisses der Ministers der Pensionen vom 30. September 1996;

Aufgrund des am 14. Juni 1996 aufgestellten Protokolls Nr. 202 des Sektorenausschusses Nr. XVI;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, § 1, ersetzt durch das Gesetz vom 4. Juli 1989;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, daß der Rat der Europäischen Gemeinschaften seit dem 19. Oktober 1992 eine Richtlinie verabschiedet hat, mit dem Ziel, die Verbesserung der Sicherheit und des Gesundheitsschutzes von schwangeren Arbeitnehmerinnen, Wöchnerinnen und stillenden Arbeitnehmerinnen am Arbeitsplatz zu fördern; daß es folglich wichtig ist, unverzüglich für die Beamtin der Wallonischen Region die Möglichkeit festzulegen, dem Arbeitsplatz fernzubleiben, um sich Untersuchungen im Rahmen ihrer Schwangerschaft zu unterziehen;

Auf Vorschlag des Ministers der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,

Beschließt:

Artikel 1 - In den Königlichen Erlaß vom 1. Juni 1964 über bestimmte Urlaubsperioden, die den Bediensteten der staatlichen Verwaltungen gewährt werden und über Abwesenheit aus persönlichen Gründen, wird ein Artikel 9bis eingefügt, der folgendermaßen lautet:

"Art. 9bis Die Beamtin der Region, die sich im Dienst befindet, erhält auf ihre Anfrage hin ausreichenden Urlaub, um sich zu jenen vorgeburtlichen medizinischen Untersuchungen, die nicht außerhalb der Dienstzeit stattfinden können, zu begeben und sich diesen zu unterziehen.

Die Beamtin fügt ihrem Antrag jeglichen zweckdienlichen Beleg bei;

Der Urlaub wird einer Dienstzeit gleichgestellt".

Art. 2 - Der Minister zu dessen Zuständigkeitsbereich die Verwaltung gehört wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 17. Oktober 1996

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,
beauftragt mit der Wirtschaft, den KMB, den Auswärtigen Beziehungen, dem Tourismus und dem Erbe,
R. COLLIGNON

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,
B. ANSELME

VERTALING

N 96 — 2316

[C — 27603]

17 OKTOBER 1996. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 juni 1964 betreffende sommige verloven toegestaan aan personeelsleden van de rijksbesturen en betreffende de afwezigheden wegens persoonlijke aangelegenheid aangaande het zwangerschapsverlof

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 3, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op de arbeidswet van 16 maart 1971, inzonderheid op artikel 39bis, er ingevoegd bij de wet van 3 april 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 september 1994 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie, alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 juni 1964 betreffende sommige verloven toegestaan aan personeelsleden van de rijksbesturen en betreffende de afwezigheden wegens persoonlijke aangelegenheid;
 Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 20 juni 1996;
 Gelet op het akkoord van de Minister van Pensioenen, gegeven op 30 september 1996;
 Gelet op het protocol nr. 202 van het Sectorcomité nr. XVI van 14 juni 1996;
 Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;
 Gelet op de dringende noodzakelijkheid;
 Overwegende dat de Raad van de Europese Gemeenschappen sinds 19 oktober 1992 een richtlijn goedgekeurd heeft ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid op het werk van werknemers tijdens de zwangerschap, na de bevalling en tijdens de lactatie; dat het dientengevolge geboden is onverwijld te bekrachtigen dat een ambtenares van het Gewest van het werk afwezig mag zijn om zwangerschapsonderzoeken te ondergaan;
 Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Besluit :

Artikel 1. Een als volgt opgesteld artikel 9bis wordt ingevoegd in het koninklijk besluit van 1 juni 1964 betreffende sommige verloven toegestaan aan personeelsleden van de rijksbesturen en betreffende de afwezigheden wegens persoonlijke aangelegenheid :

"Art. 9bis. De ambtenares van het Gewest in dienstactiviteit verkrijgt, op eigen verzoek, het verlof dat noodzakelijk is om de zwangerschapsonderzoeken te kunnen ondergaan, wanneer deze niet kunnen plaatsvinden buiten de diensturen.

Het verzoek van de ambtenares wordt bevestigd door elk nuttig bewijs.

Het verlof wordt gelijkgesteld met een periode van dienstactiviteit."

Art. 2. De Minister, tot wiens bevoegdheden Ambtenarenzaken behoren, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 17 oktober 1996.

De Minister-President van de Waalse Regering,
 belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,
 R. COLLIGNON

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
 B. ANSELME

[C - 27604]

F. 96 - 2317

17 OCTOBRE 1996. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif à l'interruption de la carrière professionnelle

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 3, modifié par la loi spéciale du 8 août 1989;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1994 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent;

Vu la loi du 21 juin 1937 relative à la création du Port autonome de Liège, modifiée par la loi du 10 janvier 1969;

Vu la loi du 12 février 1971 portant création du Port autonome de Charleroi, modifiée par la loi du 20 juin 1978;

Vu la loi du 20 juin 1978 portant création du Port autonome de Namur et modifiant la loi du 12 février 1971 portant création du Port autonome de Charleroi;

Vu le décret du 25 octobre 1984 instituant la Société régionale wallonne du Logement, modifié par les décrets des 1er décembre 1988, 4 juillet 1991, 29 octobre 1992, 7 juillet 1994, 24 novembre 1994 et 25 janvier 1996;

Vu le décret du 16 décembre 1988 portant création de l'Office régional de l'Emploi, modifié par les décrets des 4 novembre 1993 et 26 mai 1994;

Vu le décret du 7 juin 1990 portant création d'un Institut scientifique de Service public en Région wallonne;

Vu le décret du 22 décembre 1994 instituant l'Office régional de Promotion de l'Agriculture et de l'Horticulture;

Vu le décret du 23 mars 1995 portant création d'un Centre régional d'aide aux communes chargé d'assurer le suivi et le contrôle des plans de gestion des communes à finances obérées et d'apporter son concours au maintien de l'équilibre financier des communes de la Région wallonne;

Vu le décret du 6 avril 1995 relatif à l'intégration des personnes handicapées;

Vu le décret du 6 avril 1995 relatif à la gestion des hôpitaux psychiatriques de la Région wallonne;

Vu l'arrêté royal du 28 février 1991 relatif à l'interruption de la carrière professionnelle dans les administrations et autres services des ministères;

Vu l'arrêté royal du 28 février 1991 relatif à l'interruption à mi-temps de la carrière professionnelle dans les administrations de l'Etat;

Vu la délibération du conseil d'administration du Port autonome de Liège;

Vu la délibération du conseil d'administration du Port autonome de Charleroi;

Vu la délibération du conseil d'administration du Port autonome de Namur;

Vu la délibération du conseil d'administration de la Société régionale wallonne du Logement;

Vu la délibération du comité de gestion de l'Office communautaire et régional de la Formation professionnelle et de l'Emploi;

Vu la délibération du conseil d'administration de l'Office régional de Promotion de l'Agriculture et de l'Horticulture;

Vu l'avis du comité de gestion de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 21 juin 1996;